

Den Europæiske Unions Tidende

C 238



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

55. årgang

8. august 2012

Informationsnummer	Indhold	Side
--------------------	---------	------

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2012/C 238/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6651 — Goldman Sachs/William C. Young/Plastipak Holdings) ⁽¹⁾	1
2012/C 238/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6538 — Robert Bosch/SPX' Service Solutions Business) ⁽¹⁾	1

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2012/C 238/03	Euroens vekselkurs	2
2012/C 238/04	De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for vandrende arbejdstageres sociale sikring — Omregningskurser for valuta i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72	3

DA

Pris:
3 EUR

(¹) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2012/C 238/05	Ajourførte modeller til de kort, der udstedes af medlemsstaternes udenrigsministerier til akkrediterede medlemmer af diplomatiske og konsulære repræsentationer og deres familiemedlemmer, jf. artikel 19, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT C 247 af 13.10.2006, s. 85, EUT C 153 af 6.7.2007, s. 15, EUT C 64 af 19.3.2009, s. 18, EUT C 239 af 6.10.2009, s. 7, EUT C 304 af 10.11.2010, s. 6, EUT C 273 af 16.9.2011, s. 11, EUT C 357 af 7.12.2011, s. 3, EUT C 88 af 24.3.2012, s. 12, EUT C 120 af 25.4.2012, s. 4, EUT C 182 af 22.6.2012, s. 10, EUT C 214 af 20.7.2012, s. 4)	5
2012/C 238/06	Likvidationsbehandling — Afgørelse (Orden ECC/1499/2012 af 19. juni 2012) om indledning af likvidation af M. G. D. Mutualidad General Deportiva de Previsión Social (<i>Offentliggjort i overensstemmelse med artikel 14 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/17/EF om sanering og likvidation af forsikrings-selskaber</i>)	7

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2012/C 238/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6669 — CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	8
2012/C 238/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6601 — Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	10



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6651 — Goldman Sachs/William C. Young/Plastipak Holdings)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 238/01)

Den 2. august 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6651. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6538 — Robert Bosch/SPX' Service Solutions Business)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 238/02)

Den 26. juni 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6538. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

7. august 2012

(2012/C 238/03)

1 euro =

Valuta		Kurs	Valuta		Kurs
USD	amerikanske dollar	1,2436	AUD	australske dollar	1,1741
JPY	japanske yen	97,58	CAD	canadiske dollar	1,2409
DKK	danske kroner	7,4437	HKD	hongkongske dollar	9,6432
GBP	pund sterling	0,79340	NZD	newzealandske dollar	1,5139
SEK	svenske kroner	8,3220	SGD	singaporeanske dollar	1,5423
CHF	schweiziske franc	1,2015	KRW	sydkoreanske won	1 403,95
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	10,1113
NOK	norske kroner	7,3575	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,9175
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,5165
CZK	tjekkiske koruna	25,114	IDR	indonesiske rupiah	11 770,39
HUF	ungarske forint	277,11	MYR	malaysiske ringgit	3,8576
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	51,888
LVL	lettiske lats	0,6962	RUB	russiske rubler	39,2407
PLN	polske zloty	4,0506	THB	thailandske bath	39,149
RON	rumænske leu	4,5435	BRL	brasilianske real	2,5204
TRY	tyrkiske lira	2,2142	MXN	mexicanske pesos	16,3390
			INR	indiske rupee	68,4840

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS ADMINISTRATIVE KOMMISSION FOR VANDRENDE
ARBEJDSSTAGERES SOCIALE SIKRING**

Omregningskurser for valuta i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

(2012/C 238/04)

Artikel 107, stk. 1, 2 og 4, i forordning (EØF) nr. 574/72

Referenceperiode: juli 2012

Anvendelsesperiode: oktober, november og december 2012

07-2012	EUR	BGN	CZK	DKK	LVL	LTL	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	25,4473	7,43838	0,696250	3,45280	286,283	4,18366
1 BGN =	0,511300	1	13,0112	3,80324	0,355992	1,76542	146,377	2,13910
1 CZK =	0,0392969	0,0768568	1	0,292305	0,0273604	0,135684	11,2500	0,164405
1 DKK =	0,134438	0,262934	3,42108	1	0,0936024	0,464187	38,4873	0,562442
1 LVL =	1,43627	2,80905	36,5491	10,6835	1	4,95914	411,179	6,00885
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,37005	2,15430	0,201648	1	82,9133	1,21167
1 HUF =	0,00349304	0,00683170	0,0888886	0,0259826	0,00243203	0,0120608	1	0,0146137
1 PLN =	0,239025	0,467486	6,08255	1,77796	0,166421	0,825306	68,4289	1
1 RON =	0,219542	0,429380	5,58675	1,63303	0,152856	0,758034	62,8511	0,918488
1 SEK =	0,117026	0,228880	2,97800	0,870485	0,0814795	0,404068	33,5026	0,489598
1 GBP =	1,26861	2,48114	32,2827	9,43638	0,883268	4,38025	363,181	5,30742
1 NOK =	0,134085	0,262244	3,41211	0,997378	0,0933570	0,462970	38,3864	0,560968
1 ISK =	0,00645864	0,0126318	0,164355	0,0480418	0,00449683	0,0223004	1,84900	0,0270207
1 CHF =	0,832592	1,62838	21,1872	6,19313	0,579692	2,87477	238,357	3,48328

07-2012	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,55494	8,54509	0,788266	7,45793	154,831	1,20107
1 BGN =	2,32894	4,36910	0,403040	3,81324	79,1652	0,614106
1 CZK =	0,178995	0,335795	0,0309764	0,293073	6,08439	0,0471982
1 DKK =	0,612357	1,14878	0,105973	1,00263	20,8152	0,161469
1 LVL =	6,54211	12,2730	1,13216	10,7116	222,379	1,72505
1 LTL =	1,31920	2,47483	0,228298	2,15997	44,8423	0,347853
1 HUF =	0,0159106	0,0298484	0,00275345	0,0260509	0,540833	0,00419539
1 PLN =	1,08875	2,04249	0,188415	1,78263	37,0086	0,287086
1 RON =	1	1,87600	0,173057	1,63733	33,9920	0,263685
1 SEK =	0,533048	1	0,0922478	0,872774	18,1193	0,140557
1 GBP =	5,77843	10,8404	1	9,46119	196,420	1,52368
1 NOK =	0,610751	1,14577	0,105695	1	20,7606	0,161046
1 ISK =	0,0294187	0,0551897	0,00509113	0,0481681	1	0,00775727
1 CHF =	3,79241	7,11458	0,656304	6,20942	128,911	1

Note: all cross rates involving ISK are calculated using ISK/EUR rate data from the Central Bank of Iceland

reference: Jul-12	1 EUR in national currency	1 unit of N.C. in EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	25,4473	0,0392969
DKK	7,43838	0,134438
LVL	0,696250	1,43627
LTL	3,45280	0,289620
HUF	286,283	0,00349304
PLN	4,18366	0,239025
RON	4,55494	0,219542
SEK	8,54509	0,117026
GBP	0,788266	1,26861
NOK	7,45793	0,134085
ISK	154,831	0,00645864
CHF	1,20107	0,832592

Note: ISK/EUR rates based on data from the Central Bank of Iceland

1. I henhold til forordning (EØF) nr. 574/72 sker omregningen til en given valuta af beløb udtrykt i en anden valuta til den kurs, der i løbet af den i stk. 2 fastsatte referenceperiode beregnes af Kommissionen på grundlag af det månedlige gennemsnit af de referencekurser for omregning af valutaer, der offentliggøres af Den Europæiske Centralbank.

2. Referenceperioden er:

- januar måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. april
- april måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. juli
- juli måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. oktober
- oktober måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. januar

Omregningskurserne for valuta vil blive offentliggjort i andet nummer af *Den Europæiske Unions Tidende* (C-udgaven) i februar, maj, august og november.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Ajourførte modeller til de kort, der udstedes af medlemsstaternes udenrigsministerier til akkrediterede medlemmer af diplomatiske og konsulære repræsentationer og deres familiemedlemmer, jf. artikel 19, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) (EUT C 247 af 13.10.2006, s. 85, EUT C 153 af 6.7.2007, s. 15, EUT C 64 af 19.3.2009, s. 18, EUT C 239 af 6.10.2009, s. 7, EUT C 304 af 10.11.2010, s. 6, EUT C 273 af 16.9.2011, s. 11, EUT C 357 af 7.12.2011, s. 3, EUT C 88 af 24.3.2012, s. 12, EUT C 120 af 25.4.2012, s. 4, EUT C 182 af 22.6.2012, s. 10, EUT C 214 af 20.7.2012, s. 4)

(2012/C 238/05)

Offentliggørelsen af modeller til kort, der udstedes af medlemsstaternes udenrigsministerier til akkrediterede medlemmer af diplomatiske og konsulære repræsentationer og deres familiemedlemmer, jf. artikel 19, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 af 15. marts 2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks), er baseret på de oplysninger, medlemsstaterne indberetter til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 34 i Schengengrænsekodeksen.

Ud over de oplysninger, der offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende, findes der på webstedet for Generaldirektoratet for Indre Anliggender oplysninger, der ajourføres hver måned.

DEN TJEKKISKE REPUBLIK

Erstatter de oplysninger, der er offentliggjort i EUT C 247 af 13.10.2006

Der udstedes identitetskort til privilegerede medlemmer af de diplomatiske og konsulære repræsentationer og internationale organisationer og deres familiemedlemmer i Den Tjekkiske Republik. Status som privilegeret person angives på identitetskortet med en kode.

Følgende koder forekommer:

Ved ambassader

Status	Kode
diplomatisk personale	D
teknisk og administrativt personale	ATP
tjenestepersonale	SP
private tjenestefolk	SSO

Ved konsulater

Status	Kode
konsulært personale	K
teknisk og administrativt personale	KZ
tjenestepersonale	SP/K
private tjenestefolk	SP/K

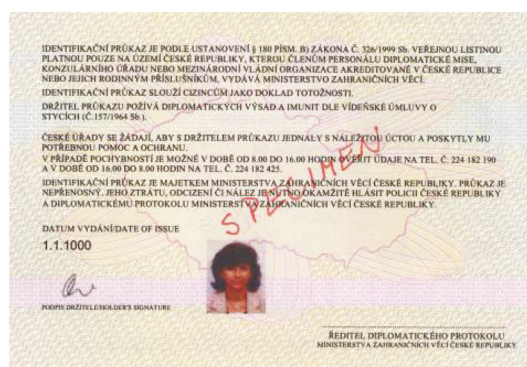
Honorære konsulater

Status	Kode
honorær konsul	HK

Internationale organisationer i Den Tjekkiske Republik

Status	Kode
personale, der behandles som diplomatisk personale	MO/D
officielt personale	MO
teknisk og administrativt personale	MO/ATP

Identitetskortet er overtrukket med plastlaminat (105 × 74 mm). På forsiden er der et foto af kortets indehaver med angivelse af vedkommendes navn, nationalitet, fødedato, køn, stilling, adresse og identitetskortets sidste gyldighedsdato. På bagsiden anføres det, at kortet er et officielt dokument og et identitetsbevis, der kun gælder i Den Tjekkiske Republik.

FORSIDE**BAGSIDE**

Likvidationsbehandling**Afgørelse (Orden ECC/1499/2012 af 19. juni 2012) om indledning af likvidation af M. G. D. Mutualidad General Deportiva de Previsión Social**

(Offentliggjort i overensstemmelse med artikel 14 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/17/EF om sanering og likvidation af forsikringsselskaber)

(2012/C 238/06)

Forsikringsselskab	M. G. D. Mutualidad General Deportiva de Previsión Social C/ Evaristo San Miguel, 8 28008 Madrid ESPAÑA
Dato, ikrafttrædelsestidspunkt og afgørelsens karakter	Dato: 19. juni 2012 Ikrafttrædelsestidspunkt: 19. juni 2012 Afgørelsens karakter: ministeriel afgørelse
Kompetente myndigheder	Ministeren for økonomi og konkurrenceevne Fornavn: Luis Efternavn: DE GUINDO JURADO Adresse: Paseo de la Castellana, 162 28046 Madrid ESPAÑA
Tilsynsmyndighed	Generaldirektoratet for forsikrings- og pensionsfonde Titel: Generaldirektør for forsikrings- og pensionsfonde Fornavn: María Flavia Efternavn: RODRÍGUEZ-PONGA SALAMANCA Paseo de la Castellana, 44 28046 Madrid ESPAÑA
Udpeget konkursforvalter	Consorcio de Compensación de Seguros Titel: Generaldirektør Fornavn: Sergio Efternavn: ÁLVAREZ CAMIÑA Adresse: Paseo de la Castellana, 32 28046 Madrid ESPAÑA Tlf. +34 913395500 Fax +34 913395678 E-mail: actividadliquidadora@consorseguros.es
Gældende lovgivning	SPANSK LOVGIVNING — Real Decreto Legislativo 6/2004, de 29 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Ordenación y Supervisión de los Seguros Privados (Kongeligt dekret 6/2004 af 29. december 2004 om godkendelse af den ændrede udgave af lov om organisation og tilsyn i forbindelse med privat forsikring). — Real Decreto Legislativo 7/2004, de 29 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido del Estatuto Legal del Consorcio de Compensación de Seguros (Kongeligt dekret 7/2004 af 29. december 2004 om godkendelse af den ændrede udgave af stiftelsesoverenskomsten og vedtægterne for Consorcio de Compensación de Seguros). — Real Decreto 2020/1986, de 22 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Funcionamiento de la Comisión Liquidadora de Entidades Aseguradoras (Bekendtgørelse 2020/1986 af 22. august 1986 om godkendelse af forretningsordenen for Tilsynet med Opløsning af Forsikringsselskaber).

http://ec.europa.eu/internal_market/insurance/windingup_en.htm

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6669 — CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 238/07)

1. Den 31. juli 2012 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved CDC Infrastructure («CDC Infrastructure» — Frankrig) — et helejet datterselskab af Caisse des Dépôts et Consignations («CDC» — Frankrig) — Foresight Solar VCT PLC («Foresight Solar» — Det Forenede Kongerige), Adenium Solar Energy Company Limited («Adenium Solar» — De Britiske Jomfruøer) og Venice European Investment Capital SpA («VEI Capital» — Italien), der kontrolleres af Sparta Holding SpA («Sparta» — Italien), gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over virksomheden ForVEI S.r.l («ForVEI» — Italien), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- CDC Infrastructure/CDC: investering i infrastrukturaktiver
- Foresight Solar: investering i virksomheder, der søger at fremstille elektricitet på grundlag af solenergi
- Adenium Solar: investering i virksomheder, der opererer inden for ren energi og alternative energikilder
- VEI Capital: investering i virksomheder inden for forskellige sektorer
- ForVEI: elproduktion ved hjælp af solceller i Italien.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («EF-Fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 («Meddelelsen om en forenklet procedure»).

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6669 — CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.6601 — Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2012/C 238/08)

1. Den 1. august 2012 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Voith Paper GmbH & Co. KG (»Voith Paper« — Tyskland), der er et 100 % ejet datterselskab Voith GmbH (»Voith« — Tyskland), og IHI Corporation (»IHI« — Japan) gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over Voith IHI Ecosolutions GmbH & Co. KG (»JV« — Tyskland), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Voith Paper: med sin brede portefølje af systemer, produkter og industrielle tjenesteydelser har Voith fem hovedmarkeder — energi, olie og gas, papir, råmaterialer og transport og bilindustri; Voith Paper leverer udstyr og komplette produktionslinjer til pulp- og papirindustrien
- IHI: flymotorer og diverse maskiner og udstyr til rumfart, energisystemer (herunder kedler), lageranlæg, produktionsanlæg og produktionsanlæg til medicinalindustrien, infrastruktur og sikringsanlæg, distributionssystemer og materialehåndteringsudstyr, industrimaskiner, standardmaskiner, konstruktions- og landbrugsmaskiner, faciliteter og produkter til civil brug samt skibs- og offshorefaciliteter
- JV: levering af fluid-bed-kedler.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6601 — Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA